ÍNDICE

	Página
CARACTERÍSTICAS	68
BOTONES E INDICACIÓN	69
CAMBIO DE MODO	70
MODO DE HORA/CALENDARIO	71
MODO DE HORA MUNDIAL	76
MODO DE CRONÓMETRO	80
MODO DE ALARMA	83
NOTAS SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DEL RELOJ	86
INDICADOR DE DURACIÓN DE LA PILA	89
CAMBIO DE LA PILA	89
PARA MANTENER LA CALIDAD DE SU RELOJ	92
ESPECIFICACIONES	96

RELOJ DE CUARZO DE DOBLE INDICACIÓN SEIKO
Cal. H023

CARACTERÍSTICAS

HORA/CALENDARIO

- Calendario completamente automático
- Indicación de hora de verano

HORA MUNDIAL

- Hora y Fecha de 28 ciudades (en la página 79)
- Función de transferencia de hora

ALARMA

- Función de alarma de hora mundial

CRONÓMETRO

- Mide hasta 100 horas en incrementos de 1/1000 segundo
- Medición de tiempo de una vuelta

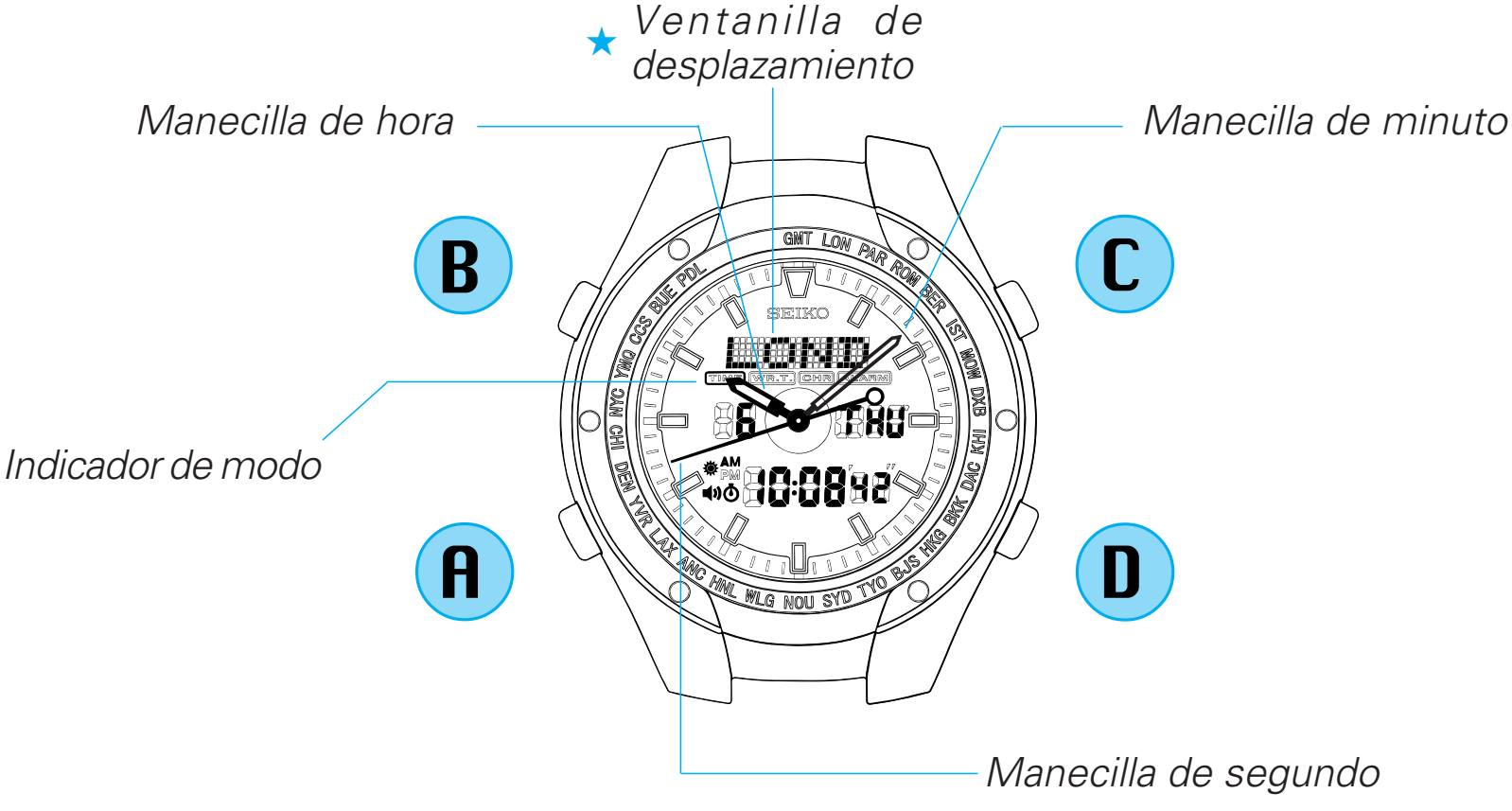
VENTANILLA DE DESPLAZAMIENTO

- Indicación de desplazamiento de nombres de ciudad

INDICADOR DE DURACIÓN DE LA PILA

BOTONES E INDICACIÓN

Hay cuatro botones como indicado en la ilustración de abajo.
[Modo de HORA/CALENDARIO]



★: El nombre de ciudad se desplaza de derecha a izquierda en modos de indicación de FIJACIÓN DE HORA/CALENDARIO y HORA MUNDIAL y ALARMA.

CAMBIO DE MODO

Presione repetidamente para seleccionar el modo. El nombre de modo se desplaza de derecha a izquierda en la ventanilla de desplazamiento.

✻ : El indicador de CRONÓMETRO, parpadeando, en cualquier modo de indicación muestra que el cronómetro está contando.

TIME
★ **Modo HORA/ CALENDARIO** → **WORLD** **Modo HORA MUNDIAL** → **CHRO** **Modo CRONÓMETRO** → **ALAR** **Modo ALARMA** → (regresa a TIME)

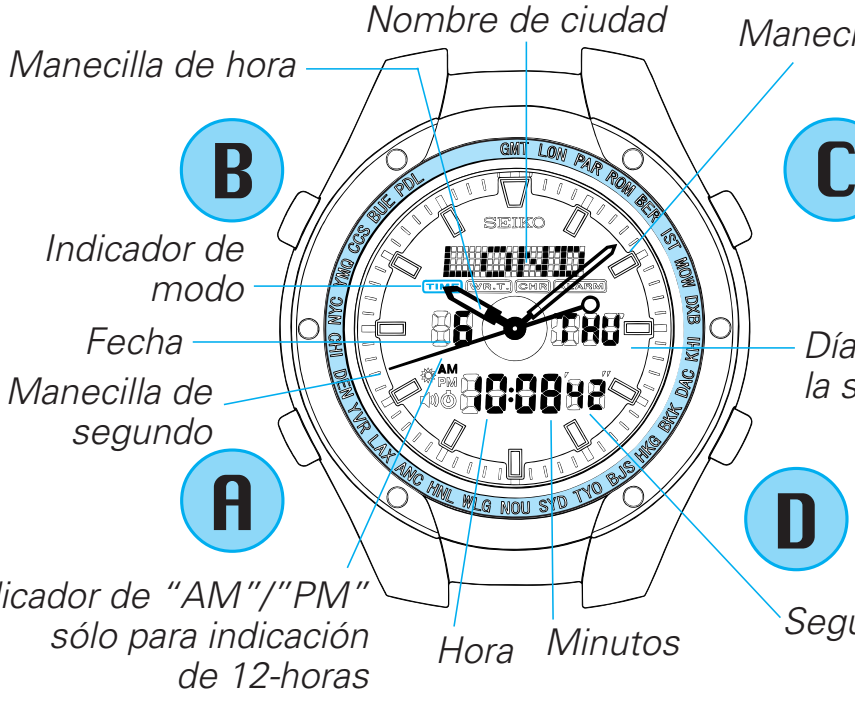
★: Cuando el sonido de señal horaria/ confirmación para operación de botón se activa, se oye un pitido con cada pulsación del Botón A. Como una ayuda de referencia, el pitido suena en un tono diferente cuando el modo cambia a modo de HORA/CALENDARIO.

MODO DE HORA/CALENDARIO

- El calendario se ajusta automáticamente para meses pares e impares incluyendo Febrero de años bisiestos desde el año 2001 hasta 2050.

A Pulse para mostrar el modo de HORA/CALENDARIO.

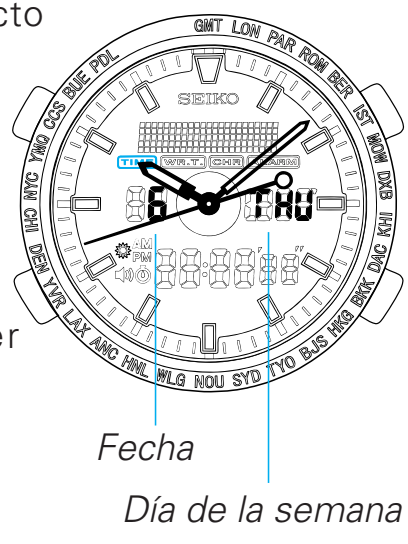
[Indicación Hora y Calendario]



[Indicación de Día y Fecha]

★ Si se deja intacto por 2 minutos

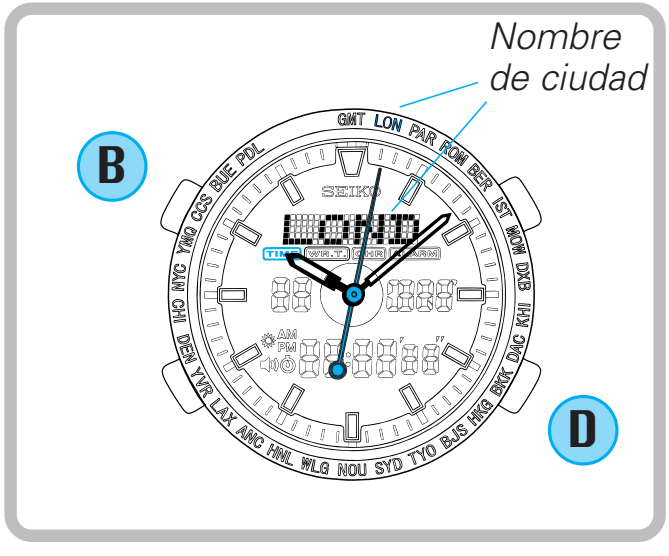
Pulse cualquier botón.



★ : Si el reloj de se deja intacto por 2 minutos cuando se selecciona Indicación de Día y Fecha, la hora digital y el nombre de ciudad desaparecen y sólo se muestra el día y la fecha. Para mostrar la hora digital y el nombre de ciudad, pulse uno cualquiera de los cuatro botones.

FIJACIÓN DE HORA/CALENDARIO

- Fije la hora digital antes de fijar la hora analógica, ya que la manecilla de sugunda está regulada mediante la hora digital.
- Una vez la hora y el calendario de su área están fijados en el modo de HORA/CALENDARIO, la hora y el calendario de las otras 28 ciudades, cubiertas en el modo de HORA MUNDIAL, se fijarán automáticamente.



B

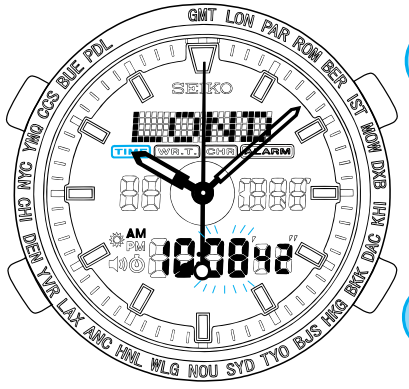
Presione por 2 a 3 segundos para mostrar la indicación de FIJACIÓN DE HORA/CALENDARIO.

** La manecilla de segundo señala la ciudad previamente seleccionada, y el nombre de la ciudad se desplaza en la ventanilla de desplazamiento mientras las otras ventanillas de indicación digital se quedan en blanco.*

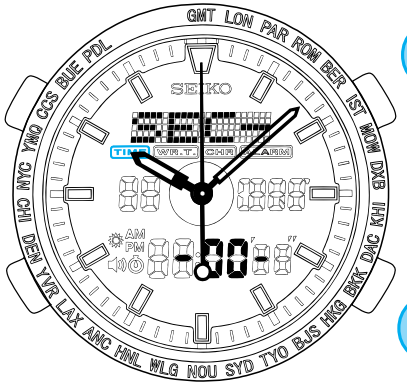
D

Presione para seleccionar la ciudad que representa su área.

Fijación de hora/calendario digital



Fijación de hora analógica



C Presione para seleccionar un elemento (parpadeando) a ajustarse. Con cada pulsación del botón, un elemento que parpadea cambia en el siguiente orden *(Vea *1 en la página 86)*

Ciudad ▶ **Segundos** ▶ **Minutos** ▼ **Hora** ▼ **Fecha** ◀ **Mes** ◀ **Año** ▲ **Indicación de 12-/24-horas**

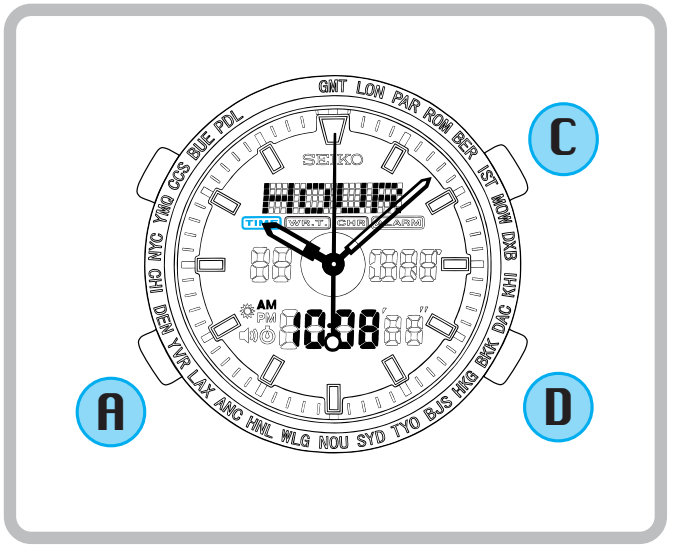
D Presione para ajustar el elemento seleccionado. *(Vea *2 en la página 86)*

** Fijación de segundos*

Pulsando el botón, los segundos se reponen a "00" y comienza a contar inmediatamente.

C Pulse para mostrar "SEC–SET-00".

D Pulse para reponer la manecilla de segundo a la posición de las 12.



C Presione para mostrar “HOUR-SET”.

A o **D** Presione repetidamente para fijar las Manecillas de hora y minuto para equipararse a la hora digital. *(Vea *3 en la página 86)*

C Presione para la selección de indicación.

D Presione para seleccionar la indicación deseada.

* *[Indicación de Día y Fecha] o [Indicación de Hora y Calendario] pueden seleccionar alternativamente.*

B Pulse para retornar al modo de HORA/CALENDARIO. *(Vea *4 en la página 86)*

ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN DE SEÑAL HORARIA Y CONEXIÓN/ DESCONEXIÓN DE SONIDO DE CONFIRMACIÓN POR OPERACIÓN DE BOTÓN

C Con cada pulsación en el modo de HORA/ CALENDARIO, la señal horaria y pitido para confirmación por operación de botón se activan y desactivan alternativamente. *(Vea *5 en la página 86)*

Indicador de señal horaria (indicada cuando se conecta la señal horaria y el sonido de confirmación)

CÓMO FIJAR LA HORA DE VERANO

- Si la hora de verano está en vigor, pulse el Botón D por 2 a 3 segundos para indicar la hora de verano. Para mostrar la hora estándar, pulse el Botón D de nuevo por 2 a 3 segundos. *(Vea *6 en la página 87)*

* *El indicador de hora de verano aparece y ambas la hora digital y analógica avanzan por una hora desde la hora estándar.*

* *La hora de verano puede fijarse para cada ciudad excepto Greenwich.*

[Hora de verano]

Indicador de hora de verano

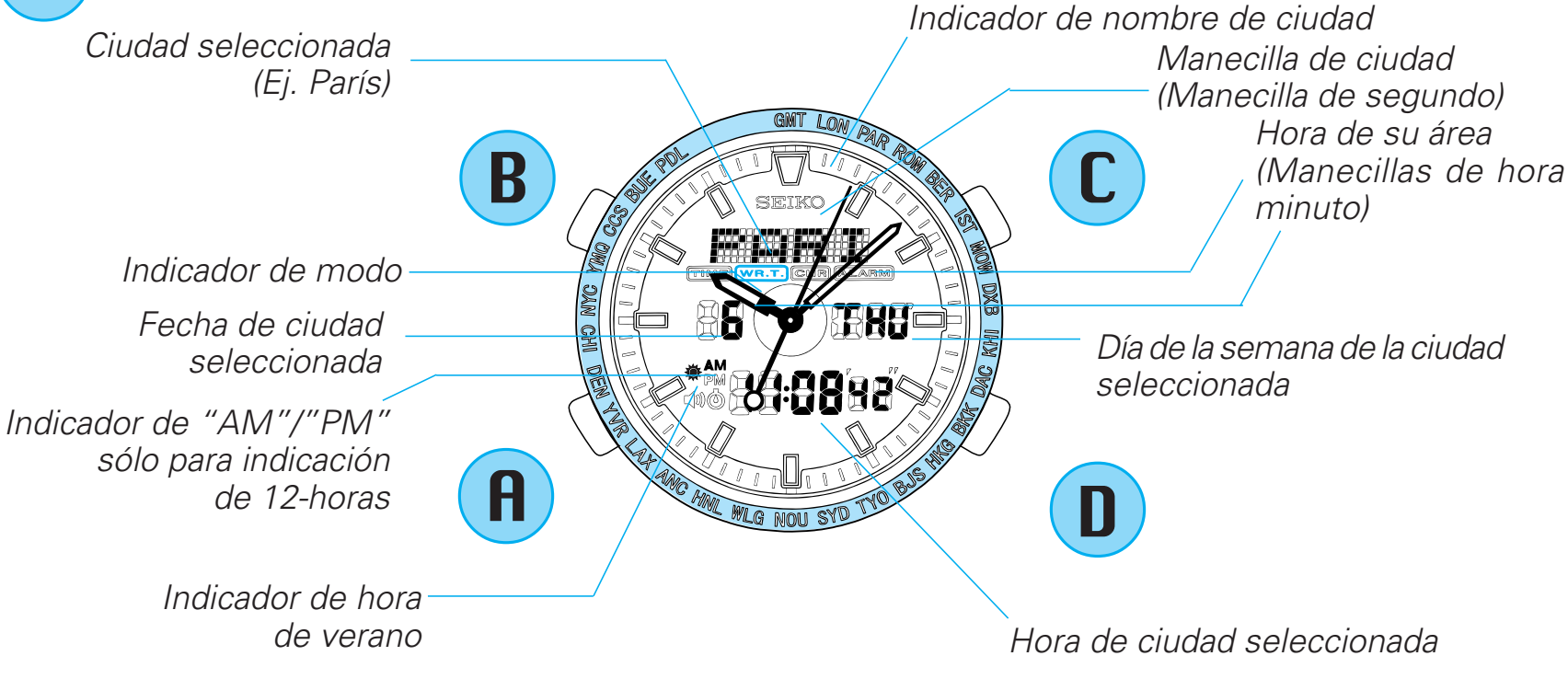
MODO DE HORA MUNDIAL

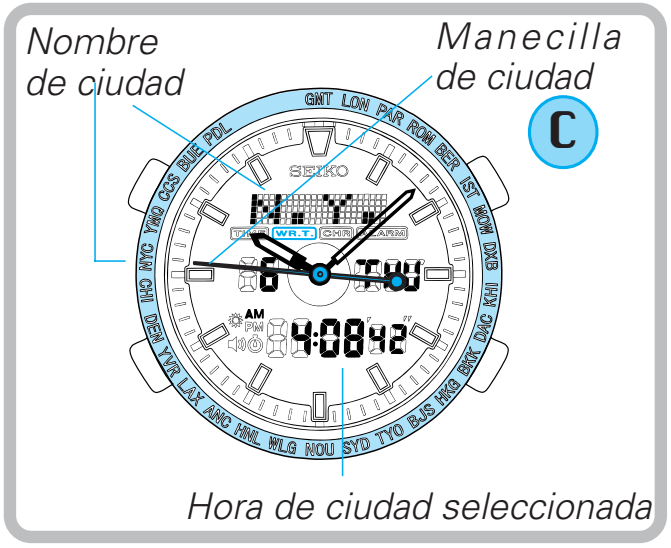
- Indicación digital: Nombre de ciudad, hora, fecha y día de la semana de la ciudad seleccionada de las 28 ciudades en diferentes zonas de hora a través del mundo que se muestran en la luneta.
- Indicación analógica:

  Manecillas de hora minuto --- hora de su área (Hora Local)

  Manecilla (Segundo) de Ciudad –-- ciudad seleccionada en la luneta (Ciudad de Hora Mundial)

A Pulse para mostrar el modo de HORA/MUNDIAL.





C Presione para fijar la manecilla de Ciudad (Segundo) para señalar el nombre de la ciudad en la luneta cuya hora/calendario usted desea conocer.

* *El nombre de la ciudad seleccionada se desplaza de derecha a izquierda en la ventanilla de desplazamiento y, luego, las primeras 4 letras del nombre de la ciudad permanecen indicadas.*

La hora de la ciudad seleccionada se indica en la ventanilla de indicación digital mientras las Manecillas de hora y minuto muestran la hora de su área (Hora Local).

D Presione por 2 a 3 segundos para fijar la hora de verano, si es que está en vigor en la ciudad seleccionada.

* *El indicador de hora de verano aparece y la hora digital avanza una hora desde la hora estándar. Para retornar a la hora estándar, pulse el botón D de nuevo por 2 a 3 segundos.*

* *La hora de verano puede fijarse independientemente para cada ciudad excepto Greenwich.*

FUNCIÓN DE TRANSFERENCIA DE HORA

- La hora indicada en el modo de HORA/CALENDARIO puede fácilmente sustituirse con la hora de la ciudad seleccionada en el modo de HORA NUNDIAL.

C ▼ Presione para fijar la Manecilla de ciudad (Segundo) para señalar la ciudad deseada.

B Presione por 2 segundos para transferir la hora de la ciudad seleccionada en el modo de HORA MUNDIAL al modo de HORA/CALENDARIO.

Ej. : La hora de Nueva York es transferida al modo de HORA/CALENDARIO:

En modo de HORA MUNDIAL | **En modo de HORA/CALENDARIO**

B

* *Suena un pitido y las Manecillas de hora y minuto automáticamente giran para indicar la hora transferida. El modo retorna al modo de HORA/CALENDARIO con el nombre de la ciudad transferida mostrado en la ventanilla de desplazamiento.*

DIFERENCIAS DE HORARIAS

GMT = Hora media de Greenwich

GMT ± (horas)	Marcación en la luneta/ cuadrante	Nombre de ciudad o área	GMT ± (horas)	Marcación en la luneta/ cuadrante	Nombre de ciudad o área
0	GMT	Greenwich	+10	SYD	Sydney*
0	LON	Londres*	+11	NOU	Nouméa
+ 1	PAR	Paris*	+12	WLG	Wellington*
+ 1	ROM	Roma*	–10	HNL	Honolulu
+ 1	BER	Berlín*	– 9	ANC	Anchorage*
+ 2	IST	Estambul*	– 8	LAX	Los Angeles*
+ 3	MOW	Moscú*	– 8	YVR	Vancouver*
+ 4	DXB	Dubai	– 7	DEN	Denver*
+ 5	KHI	Karachi	– 6	CHI	Chicago*
+ 6	DAC	Dacca	– 5	NYC	Nueva York*
+ 7	BKK	Bangkok	– 5	YMQ	Montreal*
+ 8	HKG	Hong Kong	– 4	CCS	Caracas
+ 8	BJS	Beijing	– 3	BUE	Buenos Aires
+ 9	TYO	Tokío	– 1	PDL	Azores*

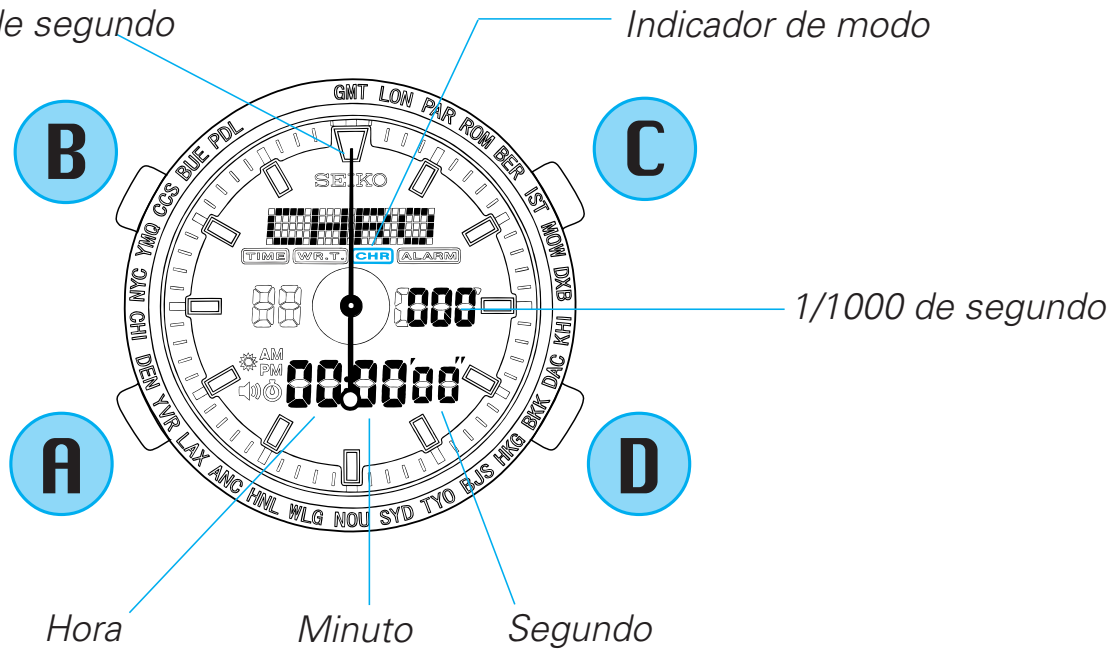
* *Las ciudades marcadas "*" usan hora de verano (adelantada). Vea *7 en la página 87.*

* *Si usted vive en una zona no cubierta en la lista de arriba, no todas las funciones son disponibles. En tales casos, le rogamos consultar el Centro de Servicio SEIKO más cercano enumerado en la Garantía Mundial e Instrucciones SEIKO.*

MODO DE CRONÓMETRO

- El cronómetro mide hasta 100 horas en incrementos de 1/1000 de segundo. (Vea *8 en la página 87)

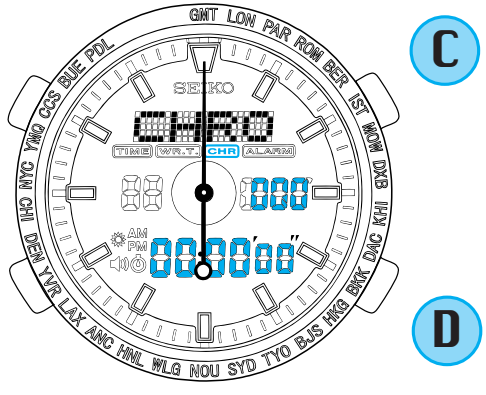
A Presione para mostrar el modo de CRONÓMETRO.



★ : Mientras el cronómetro está contando, la Manecilla de segundo indica el tiempo transcurrido en incrementos de 1-segundo y la indicación gráfica se desplaza de izquierda a derecha en la ventanilla de desplazamiento. (Las Manecillas de hora y minuto indican la hora actual)

FUNCIONAMIENTO DE CRONÓMETRO

- Antes de utilizar el cronómetro, reponga el contador digital para que lea “00:00’00”000” pulsando el Botón D.



1 Medición estándar

C → C → D

INICIO — PARADA — REPOSICIÓN

2 Medición de tiempo transcurrido acumulado

C → C → C · · · → C → D

INICIO — PARADA — REINICIO — PARADA — REPOSICIÓN

* *Parada y reinicio de cronómetro puede repetirse tantas veces como se requiera pulsando el* ***Botón C****.*

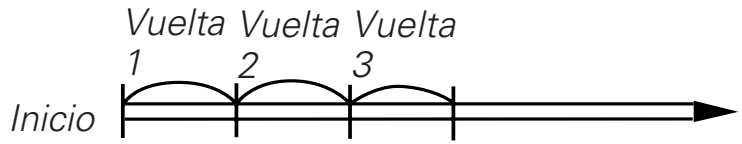
3 Medición de tiempo de vuelta

INICIO | **VUELTA 1** | **LIBERACIÓN** | **VUELTA 2** | **LIBERACIÓN** | **VUELTA FINAL/ PARADA** | **TIEMPO TOTAL/ PARADA**

* *El cronometraje y liberación de tiempos de vuelta puede repetirse tantas veces como requerido pulsando el* ***Botón D.***

* *Cuando se pulsa el* ***Botón C*** *al final del cronometraje, se indica el tiempo de la vuelta final.*

"Tiempo de vuelta" se refiere al tiempo transcurrido requerido para cubrir un circuito o segmento dados de una carrera entera.



REPOSICIÓN

4 Cronometraje de dos competidores

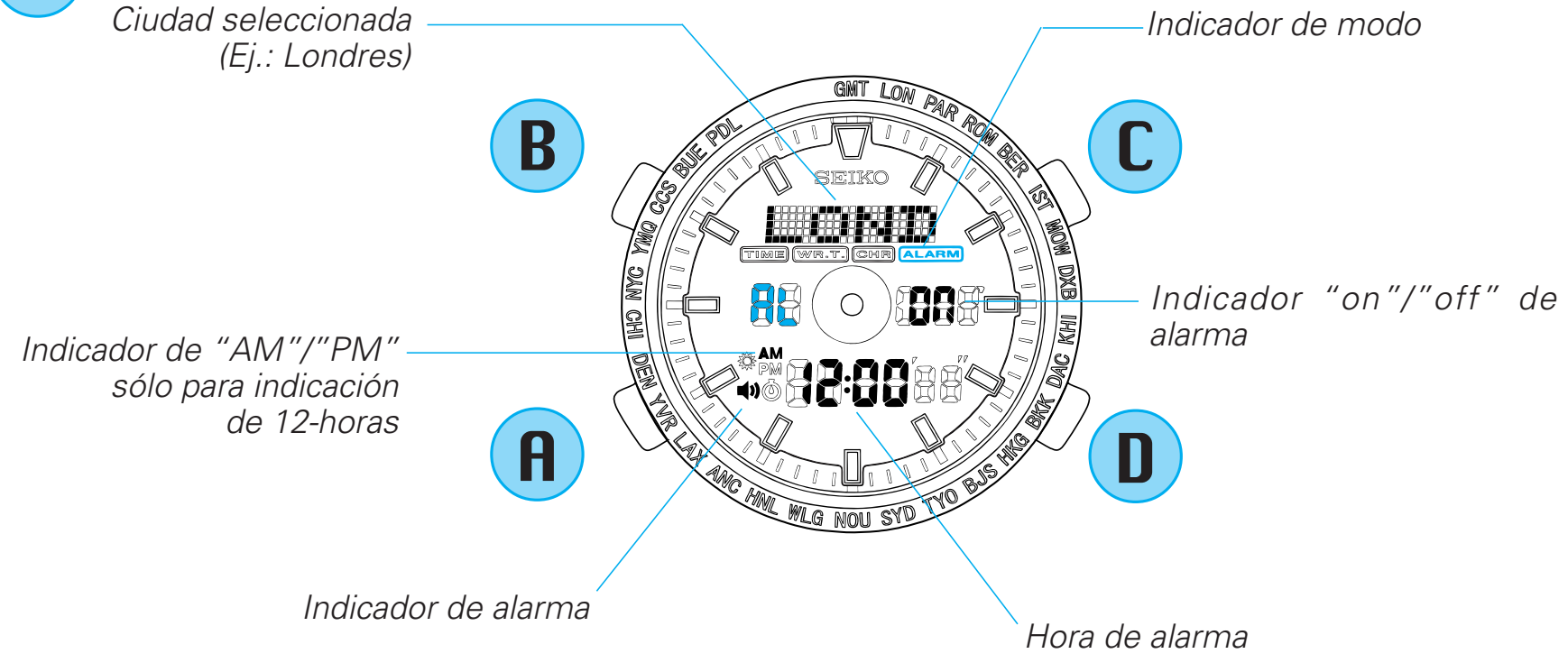
INICIO | **VUELTA Tiempo final del que termina 1˚** | **PARADA Diferencia de tiempo del 1˚ y 2˚ competidor** | **PARADA Tiempo final del 2˚ competidor** | **REPOSICIÓN**

Español

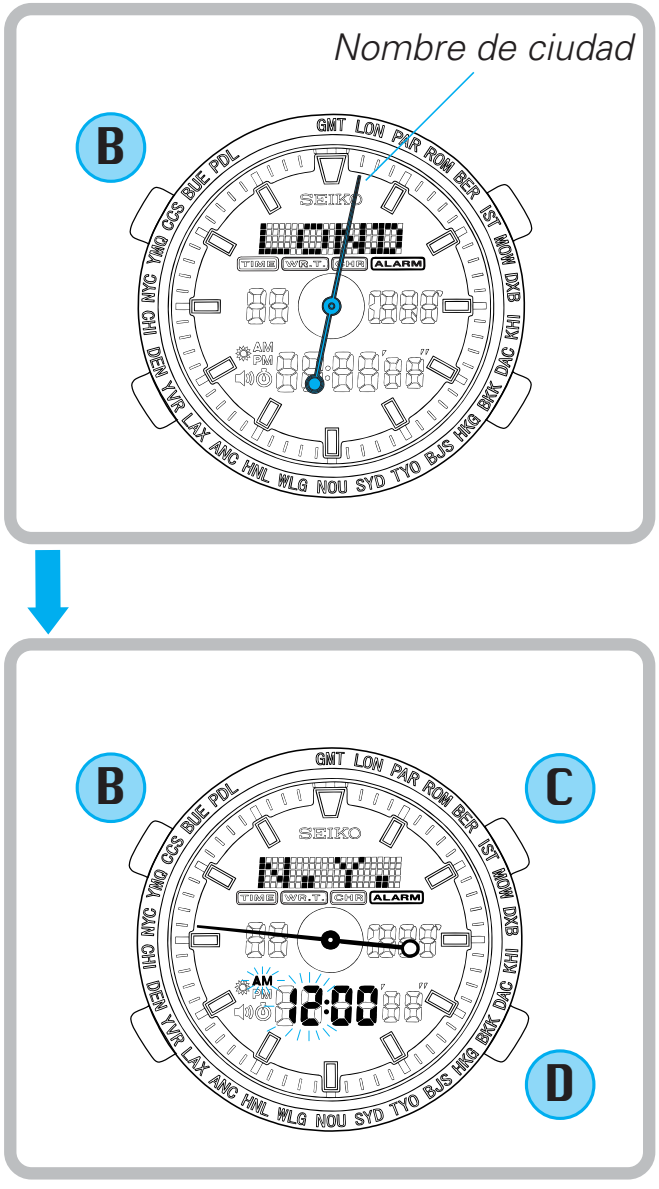
MODO DE ALARMA

- Alarma de hora mundial: La alarma puede fijarse para que toque en la base del tiempo (tiempo estándar u hora de verano) de una ciudad deseada sin ningún ajuste de diferencia de tiempo.

A Pulse para mostrar el modo de ALARMA.



FIJACIÓN DE HORA DE ALARMA



B

Presione por 2 a 3 segundos para mostrar la indicación de FIJACION DE ALARMA.

* *El nombre de la ciudad previamente seleccionada se desplazada en la ventanilla de desplazamiento mientras las otras ventanillas de indicación digital se ponen en blanco.*

D

Presione para seleccionar la ciudad para la cual usted desea fijar la alarma.

C

Presione para seleccionar un elemento (parpadeando) a ajustarse. Con cada pulsación del botón, un elemento que parpadea cambia en el siguiente orden:

Hora ▶ **Minuto** ▶ **Ciudad**

D

Presione para ajustar el elemento seleccionado.
*(Vea *9 en la página 87)*

B

Presione para retornar al modo de ALARMA *(Vea *10 en la página 87)*

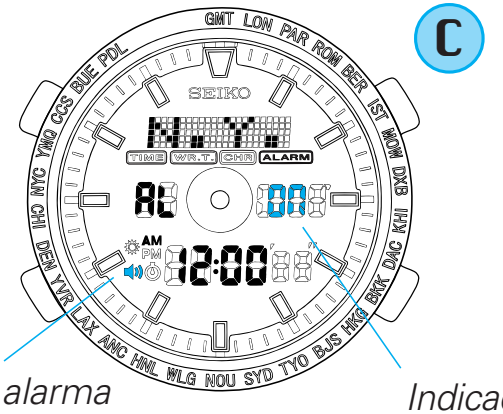
* *"on" y la marca de alarma se indican y la alarma se activa automáticamente.*

ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN DE ALARMA

A Presione para mostrar el modo de ALARMA.

▼

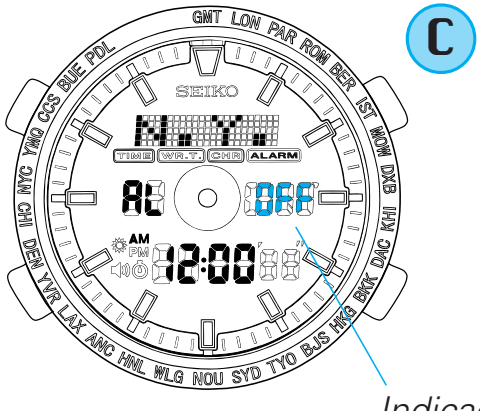
C Con cada pulsación, la alarma se activa y desactiva alternativamente.



Indicador de alarma

Indicador de "on"

[Alarma activada]



Indicador de "off"

[Alarma desactivada]

* *La alarma toca a la hora designada por 20 segundos. Para detenerla manualmente, pulse uno cualquiera de los cuatro botones.*

PRUEBA DE ALARMA

Pulse y retenga los Botones C y D al mismo tiempo en el modo de HORA/CALENDARIO.

NOTAS SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DEL RELOJ

* 1
- El día de la semana se fija automáticamente, una vez se fija el año, mes y fecha.
- Cuando la hora se fija en la indicación de 24-horas, la hora mundial y la hora de alarma también se mostrarán en la indicación de 24-horas.

* 2
- Los dígitos, diferentes de segundos y "12H"/"24H", avanzan rápidamente si el **Botón D** se mantiene presionado.
- Cuando los segundos leen cualquier número entre "30" y "59" y se pulsa el **Botón D**, se añade un minuto.
- Cuando se fijan las horas en la indicación de 12-horas, compruebe que AM.PM están adecuadamente ajustados. Un indicador de AM por la mañana o un indicador PM por la tarde se muestra cuando se selecciona la indicación de 12-horas. En la indicación de 24-horas, no hay tal indicador.

*3 Las manecillas mueven a la izquierda pulsando el Botón A y a la derecha pulsando el Botón D. Ellas mueven rápidamente si los botones respectivos se mantienen pulsados.

* 4 Si el reloj se deja intacto en la indicación de FIJACIÓN DE HORA/CALENDARIO con un elemento parpadeando, automáticamente retornará al modo de HORA/CALENDARIO en 2 a 3 a minutos.

* 5 La señal horaria no tocará mientras la alarma está tocando.

* 6 La hora de verano es un sistema adoptado por algunos países para hacer el mejor uso de la hora del so durante un cierto período en verano. Bajo este sistema la hora se avanza una hora.

* 7 El uso de la hora de verano puede cambiar en algunas áreas o países cuando así lo decidan los países concernientes.

* 8 Observaciones sobre la función del cronómetro

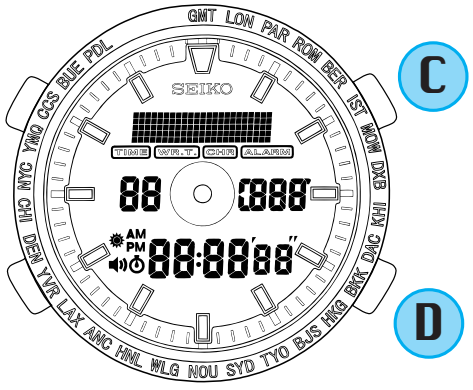
- Después de 100 horas de contar, el cronómetro automáticamente se repondrá a "00:00'00"000".
- Aun cuando el cronómetro esté contando, la indicación puede cambiarse de CRONÓMETRO a otro pulsando el Botón A.
  * El indicador de modo para el modo de CRONÓNOMETRO parpadea para indicar que el cronómetro está contando. Después de utilizarse el cronómetro, sin embargo, no se olvide de pararlo pulsando el **Botón C**, ya que esto ayudará a preservar la vida de la pila.

* 9
- Los dígitos avanzan rápidamente si el **Botón D** se mantiene presionado.
- Cuando la hora en el modo de HORA/CALENDARIO está fijada en la indicación de 24-horas, la hora de alarma también se mostrará en la indicación de 24-horas.
- Cuando fije las horas en la indicación de 12-horas, compruebe que AM/PM está fijado adecuadamente.

*10 Si el reloj se deja intacto en la indicación de FIJACIÓN DE ALARMA con un elemento parpadeando, automáticamente retornará al modo de ALARMA en 2 a 3 minutos.

☆☆ Cuando todos los indicadores se iluminan ☆☆

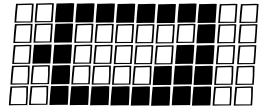
Si todos los indicadores de indicación se iluminan mientras en el modo de HORA/CALENDARIO, no es un mal funcionamiento. Esto sucede si se pulsan el Botón C y D al mismo tiempo durante la fijación de hora. En tal caso, pulse uno cualquiera de los cuatro botones para retornar al modo de HORA/CALENDARIO.



INDICADOR DE DURACIÓN DE LA PILA

- Cuando el indicador de duración de la pila se desplaza en la ventanilla de desplazamiento, sustituya la pila con una nueva lo antes posible. De lo contrario, el reloj dejará de funcionar en 2 ó 3 días. Nosotros sugerimos que haga que un DISTRIBUIDOR de SEIKO le sustituya la pila.

  ** Aun después que el indicador de duración de la pila aparece, la precisión de la hora no queda afectada.*



Indicador de duración de la pila

CAMBIO DE LA PILA

2 Años

La minipila que alimenta su reloj debe durar aproximadamente **2 años.** No obstante, como la pila sale puesta de fábrica para probar la marcha del reloj, su vida restante una vez en su posesión puede ser menos que la del período especificado. Cuando la pila se agote, se debe sustituir cuanto antes para evitar posible mal funcionamiento. Para cambiar la pila, recomendamos visitar un AGENTE SEIKO AUTORIZADO y pedir una pila **SEIKO SR1130W**.

** La duración de la pila puede ser menos de 2 años si:*

- *la alarma se usa más de 20 segundos al día,*
- *el cronómetro se usa por más de 3 minutos al día,*
- *la selección de ciudad se hace más de 5 veces al día,*
- *el sonido de confirmación se usa más 10 veces al día y/o*
- *la función de transferencia de hora se usa más de una vez al día.*

PROCEDIMIENTOS NECESARIOS DESPUÉS DE CAMBIAR LA PILA

* Después de sustituir la pila con una nueva, o en caso que aparezca una indicación anormal (Numerales o letras rotos etc.), siga el procedimiento de abajo para reponer el CI.

* *Todos los indicadores digitales se reponen para mostrar "GREE", "1", "MON" y "AM 12:00 00" en el modo de HORA/CALENDARIO.*

Pulse y retenga los cuatro botones por 2 a 3 segundos al mismo tiempo.

⇩

Todos los indicadores digitales desaparecen a la vez y la indicación mostrada a la izquierda aparece cuando los botones se sueltan.

⇩

Fije la hora analógica y hora/calendario digitales.

(Vea "FIJACIÓN DE HORA/CALENDARIO" en la página 72).

* *Las ciudades seleccionadas en los modos de HORA/CALENDARIO, HORA MUNDIAL y ALARMA se reponen todas a "GREENWICH" pulsando los cuatro botones.*

AVISO

- **No saque la pila del reloj.**
- **Si es necesario sacar la pila, guárdela fuera del alcance de los niños. Si un niño se la tragara, consulte a un doctor inmediatamente.**
- **Nunca cortocircuite la pila, ni la manosee ni la caliente, y nunca la exponga al fuego. La pila puede explotar, puede calentarse mucho o incendiarse.**

PRECAUCION

- **La pila no es recargable. Nunca intente recargarla, ya que puede ocasionar derrame de pila o daño a la pila.**

PARA MANTENER LA CALIDAD DE SU RELOJ

■ RESISTENCIA AL AGUA

Indicación detrás de la caja	Condición de uso / Grado de resistencia al agua*	Contacto accidental con agua, tal como lluvia y salpicaduras	Bañándose, paseo en barco y tomando una ducha.	Bañándose y buceo poco profundo	Buceo de escafandra autónoma** y buceo de saturación
No indicación	**No resistente al agua**	No	No	No	No
WATER RESISTANT	**3 bar**	Sí	No	No	No
WATER RESISTANT 5 BAR	**5 bar**	Sí	Sí	No	No
WATER RESISTANT 10/15/20 BAR	**10/15/20 bar**	Sí	Sí	Sí	No

● Sin resistencia al agua

- Si el reloj se moja, le aconsejamos que lo haga verificar por un AGENTE AUTORIZADO DE SEIKO o un CENTRO DE SERVICIO.

● Resistancia al agua 5/10/15/20 bar

- No manipular los botones cuando el reloj esté mojado o en agua.
  Si se usa en agua marina, enjuagarlo en agua dulce y secarlo completamente.
- Al tomar una ducha con el reloj resistente al agua 5 bar o al bañarse con el reloj resistente al agua 10, 15 ó 20 bar, no olvidarse de observar lo siguiente:

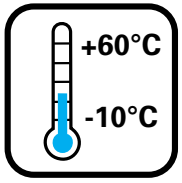
* No pulsar los botones cuando el reloj esté mojado con agua jabonosa o champú.

* Si el reloj se deja en agua caliente, puede resultar en una ligera pérdida o ganancia de tiempo. Esta condición, sin embargo, se corregirá cuando el reloj retorne a la temperatura normal.

** La presión en bar (aproximadamente una atmósfera) es una presión de prueba y no se debe considerar como correspondiente a una determinada profundidad de buceo, ya que el movimiento de la natación tiende a aumentar la presión a una profundidad. Se debe tener cuidado también al tirarse al agua.*

*** Nosotros le recomendamos llevar un reloj SEIKO Diver para el buceo con escafandra autónoma.*

■ TEMPERATURAS



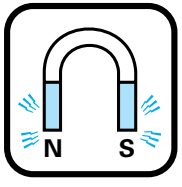
Su reloj funciona con precisión estable a temperaturas entre 5°C y 35°C.

Las temperaturas superiores a 60°C (140°F) o inferiores a –10°C (+14°F) pueden causar una ligera pérdida de tiempo o ganancia, o un derrame de pila o acortar la duración de la pila.
No obstante estas condiciones se corrigen al volver el reloj a temperatura normal.

■ CHOQUES Y VIBRACIONES

Tenga cuidado de no dejar caer su reloj o golpearlo contra superficies duras.

■ MAGNETISMO



El magnetismo intenso afecta a la unidad analógica del reloj, pero no a la unidad digital. Evite la proximidad y contacto de objetos magnéticos con el reloj.

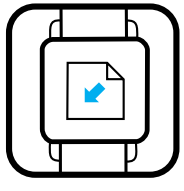
■

Se recomienda una revisión del reloj cada 2 ó 3 años. Haga que lo verifique un AGENTE AUTORIZADO DE SEIKO o un CENTRO DE SERVICIO para asegurarse de que la caja, los botones, juntas y el sello del cristal permanecen intactos.

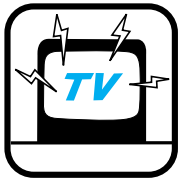
■ CUIDADO DE LA CAJA Y LA CADENA

Para evitar posible oxidación de la caja y brazalete, límpielos periódicamente con un paño suave y seco.

Tenga cuidado de no exponer el reloj a disolventes, mercurio, pulverizadores cosméticos, detergentes, adhesivos o pinturas. De lo contrario, la caja, brazalete, etc. pueden descolorarse, deteriorarse o dañarse.



Si su reloj tiene una película protectora y/o cinta adhesiva en la parte posterior de la caja, asegúrese de pelarlos antes de usar su reloj.



El CI (Circuíto integrado) usado en su reloj puede ser afectado por la electricidad estática, que causaría perturbaciones en la indicación. Mantenerlo alejado del contacto directo con objetos tales como pantallas de TV que emiten una fuerte electricidad estática.

■ PANEL DE CRISTAL LIQUIDO

La durabilidad normal de un panel de cristal líquido es de 7 años aproximadamente. Después, puede disminuir el contraste y resultar difícil de leer. Contacte su DISTRIBUIDOR SEIKO AUTORIZADO o CENTRO DE SERVICIO, si desea instalar un panel nuevo (garantizado por un año).

ESPECIFICACIONES

1	Frecuencia de oscilador de cristal	32.768 Hz (Hz = Hercios ... Ciclos por segundo)
2	Pérdida/ganancia (por mes)	Menos de 15 segundos a gama de temperatura normal (5° C ~ 35° C) (41° F ~ 95° F)
3	Gama de temperatura operativa	–10° C ~ +60° C (14° F ~ 140° F)
	Gama de temperatura deseable de uso	0° C ~ +50° C (32° F ~ 122° F)
4	Sistema impulsor	Motor paso a paso, 2 piezas
5	Sistema de indicación analógica	
	Hora	Tres manecillas (manecillas de hora, minuto y segundo)
6	Sistema de indicación digital	
	Modo de HORA/CALENDARIO ...	Ciudad, fecha, día de la semana,hora, minuto y segundo "AM"/"PM" en la indicación de 12-horas Indicador de modo (Indicadores de alarma, señal horaria y hora de verano)
	Modo de HORA MUNDIAL	Ciudad, fecha,día de la semana,hora, minuto, segundo "AM"/"PM" en la indicación de 12-horas Indicador de modo (Indicadores de alarma, señal horaria y hora de verano)

	Modo CRONÓMETRO	Hora, minuto, segundo y 1/1000 de segundo Indicador de modo (Indicadores de alarma, señal horaria y hora de verano)
	Modo ALARMA	World time alarm, Hora de alarma (hora y minuto) y ciudad "AM"/"PM" en la indicación de 12-horas Indicador de modo y "on"/"off" (Indicadores de alarma, señal horaria y hora de verano)
7	Medio de indicación digital	Cristal líquido nemático, FEM (modo de efecto de campo)
8	Pila	SR1130W SEIKO, 1 pieza
9	Indicador de duración de pila	El indicador de duración de la pila aparece en la ventanilla de desplazamiento cuando la vida de la pila se acerca a su fin.
10	CI (circuito integrado)	C-MOS-LSI, 1 pieza

* Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso para mejora del producto.